

GEMEINDE  
**Gemeinde Graun im Vinschgau**  
 Provinz Bozen  
 EIGENVERWALTUNG  
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE  
Langtaufers

COMUNE  
**comune curon venosta**  
 Provincia di Bolzano  
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA  
 DEI BENI DI USO CIVICO DI  
Vallelunga

## Beschlussniederschrift des Verwaltungsausschusses

## Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.  
19 / 13.12.2023

SITZUNG VOM SEDUTA DEL  
06.12.2023

UHR-ORE  
20:30:00

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustificati
Joos Emanuel				
Stecher Hanspeter				
Thöni Ewald Wendelin				
Folie Josef				
Zanini Anton Josef				

Ihren Beistand leistet die Sekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Signora

**ELLER Marianne**

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

**ZANINI Anton Josef**

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Auszahlung der Sitzungsgelder an die Verwalter für  
 das Jahr 2023**

**Liquidazione dei gettoni di presenza agli  
 amministratori per l'anno 2023**

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Auszahlung der Sitzungsgelder an die Verwalter für  
das Jahr 2023**

**Liquidazione dei gettoni di presenza agli  
amministratori per l'anno 2023**

**DAS VERWALTUNGSKOMITEE**

schickt voraus, dass den Mitgliedern des  
Verwaltungskomitees für die Teilnahme an den Sitzungen  
eine angemessene Anwesenheitsentschädigung zusteht;

welches für jedes Verwaltungsmitglied für das Jahr 2023  
mit Euro 50,00 netto festgelegt wird;

-nach Einsichtnahme in die vorliegende Anwesenheitsliste

nimmt Einsicht in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

-festgestellt, dass den einzelnen Mitgliedern dieses  
Verwaltungskomitees somit folgende  
Anwesenheitsentschädigung  
zusteht:

Folie Josef: 21 Sitzungen zu 50 Euro = 1.050,00 Euro  
Joos Emanuel: 20 Sitzungen zu 50 Euro = 1.000 Euro  
Stecher Hanspeter: 23 Sitzungen a 50 Euro = 1.150 Euro  
Thöni Ewald: 19 Sitzungen zu 50 Euro = 950,00 Euro

stellt fest, dass die hierfür erforderliche Verfügbarkeit  
gegeben ist;

-nach Einsichtnahme in das L.G. Nr.16 vom 12.06.1980 in  
geltender Fassung;

-nach Einsichtnahme in die geltenden Bestimmungen der  
Gemeindeordnung und in die Satzungen dieser  
Verwaltung;

Nach Anhören des Sekretärin;

**beschließt**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

1. An die Mitglieder des Verwaltungskomitees  
dieser

Fraktion für das Jahr 2023 folgende  
Anwesenheitsentschädigung auszuzahlen

Folie Josef: 21 Sitzungen zu 50 Euro = 1.050,00 Euro  
Joos Emanuel: 20 Sitzungen zu 50 Euro = 1.000 Euro  
Stecher Hanspeter: 23 Sitzungen a 50 Euro = 1.150 Euro  
Thöni Ewald: 19 Sitzungen zu 50 Euro = 950,00 Euro

1. Diese Ausgabe in Höhe von insgesamt dem  
Kap. 30 "Sitzungsgelder an die Verwalter" anzulasten

Gegen den vorliegenden Beschluss kann innerhalb der  
Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des  
Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion des  
Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen eingebracht  
Werden.

**IL COMITATO D'AMMINISTRAZIONE**

dato atto che ai membri di questo comitato spetta un  
adeguato gettone di presenza;

i singoli membri del comitato di quest'amministrazione  
spetta il seguente gettone di presenza per l'anno 2023 di  
€50,00 netto;

presa in esame l'allegata distinta

Visto il corrente bilancio di previsione;

-visto che in base alla suddetta distinta ai singoli membri  
del comitato di amministrazione spetta il seguente gettone  
di presenza:

Viste le norme vigenti del Regolamento dei Comuni;

Folie Josef: 21 Sitzungen zu 50 Euro = 1.050,00 Euro  
Joos Emanuel: 20 Sitzungen zu 50 Euro = 1.000 Euro  
Stecher Hanspeter: 23 Sitzungen a 50 Euro = 1.150 Euro  
Thöni Ewald: 19 Sitzungen zu 50 Euro = 950,00 Euro

-accertata la disponibilità richiesta in merito a ciò;

-vista la L.P. n. 16 del 12.06.1980 e le successive  
modifiche ed integrazioni;

-viste le norme vigenti dell'ordinamento dei comuni e del  
proprio statuto;

Sentito la segretaria;

**delibera**

all'unanimità di voti espressi in forma legale;

1. Di liquidare e pagare a favore dei membri del  
comitato di quest'amministrazione i seguenti  
gettoni di presenza per l'anno 2023:

2.

Folie Josef: 21 Sitzungen zu 50 Euro = 1.050,00 Euro  
Joos Emanuel: 20 Sitzungen zu 50 Euro = 1.000 Euro  
Stecher Hanspeter: 23 Sitzungen a 50 Euro = 1.150 Euro  
Thöni Ewald: 19 Sitzungen zu 50 Euro = 950,00 Euro

1. Di dare atto che questa spesa di complessive  
troverà imputazione al cap. 30 "medaglie di presenza  
agli amministratori".

Avverso la presente deliberazione può essere  
presentato ricorso al Tribunale Amministrativo  
regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il  
termine di 60 giorni dalla data di avventura  
pubblicazione della deliberazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Mitglieder - I Membri

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Die Sekretärin - La Segretaria

ZANINI Anton Josef

ELLER Marianne

Dieser Beschluss wird an der Amtstafel und auf der  
Internetseite der Gemeinde Gemeinde Graun im  
Vinschgau am

La presente deliberazione viene pubblicato all'albo  
pretorio e sul sito internet del Comune di comune curon  
venosta il giorno

16.12.2023

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Die Generalsekretärin - La Segretaria generale  
ELLER Marianne

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unter-  
worfenen Beschluß, veröffentlicht für die vorgeschriebene  
Dauer, ist ohne Einwände, am

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizione  
per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di  
legittimità, è divenuta esecutiva il

06.12.2023

im Sinne des Art. 79 Abs. 4 des geltenden E.T.R.G.O. gen. mit  
D.P.Reg. v. 01.02.05, Nr. 3/L vollstreckbar geworden

ai sensi dell'art 79 com. 4 del vigente T.U.R.O.C. appr. con  
D.P.Reg. del 01.02.05, n. 3/L

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

ELLER Marianne